

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/๓๐๗/๒



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๓ มกราคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านอย่างเป็นทางการของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๕ มกราคม ๒๕๕๙

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๙ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า ได้เดินทางเยือนสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านอย่างเป็นทางการ เพื่อเป็นประธานร่วมในพิธีเปิดการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทางเศรษฐกิจ พาณิชยกรรม อุตสาหกรรม วิชาการ เกษตรกรรม และวิทยาศาสตร์ ไทย - อิหร่าน ครั้งที่ ๙ โดยมีสาระสำคัญสรุปได้ ดังนี้

๑. การประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ไทย - อิหร่าน

๑.๑ ได้มีการติดตามความคืบหน้าของการดำเนินงานตามผลการประชุมฯ ครั้งที่ ๘ และผลักดันความร่วมมือใน ๕ มิติสำคัญตามกรอบการประชุมกลุ่มย่อยของคณะกรรมการร่วมฯ ได้แก่ ๑) ด้านอุตสาหกรรม การค้า การเงิน และภาษี ๒) ด้านการเกษตร ๓) ด้านวิทยาศาสตร์ การท่องเที่ยว และสื่อมวลชน ๔) ด้านพลังงาน และเหมืองแร่ และ ๕) ด้านการคมนาคมและโครงสร้างพื้นฐาน

๑.๒ การประชุมดังกล่าวสะท้อนเจตจำนงและความตั้งใจของทั้งสองฝ่ายที่จะส่งเสริมและผลักดันความร่วมมือระหว่างกันให้มีความเป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น เช่น (๑) ประเด็นเรื่องการรื้อฟื้นช่องทางการชำระเงินผ่านธนาคาร เพื่อให้ทั้งสองประเทศสามารถชำระค่าสินค้าและบริการกันได้โดยตรง (๒) การตั้งเป้าหมายมูลค่าการค้าของทั้งสองประเทศเป็น ๓ พันล้านดอลลาร์สหรัฐในอีกห้าปีข้างหน้า (๓) การส่งเสริมความร่วมมือด้านเกษตรและพลังงาน (๔) การแสดงเจตจำนงในการเร่งรัดการเจรจาความตกลงที่ค้างค้ำระหว่างกันกว่า ๒๐ ฉบับในโอกาสแรก เพื่อเป็นกรอบการส่งเสริมความร่วมมือของทั้งภาครัฐและภาคเอกชน

๑.๓ ได้ร่วมกันจัดทำร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ (Draft Agreed Minutes) เพื่อให้ที่ประชุมรัฐมนตรีของคณะกรรมการร่วมฯ ลงนามในวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ ระหว่างการเยือนสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านของรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) ในวันที่ ๑ - ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

๒. การหารือทวิภาคีกับประธานาธิบดี และรัฐมนตรีของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้นำเสนอประเด็นหลักว่า ทั้งสองฝ่ายควรร่วมมือเพื่อส่งเสริมซึ่งกันและกันในประเด็นที่อีกฝ่ายมีศักยภาพมากกว่า กล่าวคือ สาธารณรัฐอิสลามอิหร่านสามารถช่วยส่งเสริมความมั่นคงทางพลังงานของไทย ขณะที่ไทยสามารถช่วยส่งเสริมความมั่นคงทางอาหารและวัตถุดิบอุตสาหกรรมของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน โดยเฉพาะข้าวและยางพารา นอกจากนี้ ยังได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในประเด็นต่าง ๆ เช่น ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ การค้า และวัฒนธรรม ตลอดจนประเด็นในภูมิภาคและประเด็นระหว่างประเทศ

/ซึ่ง ...

ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้มีมติรับทราบตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศรายงานและให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) เจรจากความร่วมมือกับสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านระหว่างการเยือนในวันที่ ๑ - ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ ตามกรอบที่กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงพาณิชย์ได้เจรจาไว้ในระหว่างการเยือน วันที่ ๒๒ - ๒๔ มกราคม ๒๕๕๙ เพื่อให้เกิดผลอย่างเป็นรูปธรรมต่อไป

จึงเรียนยืนยันมา ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวอ้นฟ้า เวชชาชีวะ)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานสารสนเทศ

รักษาการในตำแหน่งที่ปรึกษาประจำสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๕ (นิชาวรรณ)/๔๔๔ (ภัทรพงศ์)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

www.soc.go.th

บัญชีรายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้ง เรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านอย่างเป็นทางการ
ของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๔ มกราคม ๒๕๕๙ ให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์)
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 ๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
 ๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน
 ๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์